



2002年12月25日伊拉克常驻联合国代表团临时代办给  
秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函附上关于联合国监测、核查和视察委员会（监核视委）和国际原子能机构（原子能机构）视察队 2002 年 12 月 25 日在伊拉克开展活动的每日报告。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

穆罕默德·哈桑（签名）

## 2002 年 12 月 25 日伊拉克常驻联合国代表团临时代办给 秘书长和安全理事会主席的同文信

### 监核视委和原子能机构视察队在伊拉克的活动 2002 年 12 月 25 日星期三开展的 视察活动

#### 一. 原子能机构视察队

原子能机构视察队由 6 名视察员组成，于上午 8 时 30 分离开 Canal 旅馆，10 时抵达属于 Hattin 国营公司的 Fath 国营企业；上述公司是属于军事工业公司的实体之一。企业厂房位于巴格达以南 80 公里，专门制造用于配制传统军火弹药的材料。视察队抵达后与厂方官员举行了会议，向他提出有关工厂雇员人数和结构的问题。视察队接着使用手提式设备对工厂的所有街道进行了放射检查，以探测任何放射性的存在。视察队接着视察了工厂的扩建部分。视察队于上午 11 时 50 分完成任务，并前往另一地点。

视察队于下午 12 时 30 分抵达 Qaqaa 国营公司，并立即开始计算 81 毫米铝管的数量；因为根据英国首相托尼·布莱尔报告中的指控，伊拉克正在利用这些铝管作制造原子弹用的离心机，而这些管也用来制造射程十公里的 81 毫米火箭。视察队拿了一根 81 毫米铝管，并拍下所有铝管的照片。视察队于下午 2 时 25 分完成任务。

视察队于下午 2 时 55 分抵达属于军事工业公司的 Umm al-Ma'arik 公司。该公司位于巴格达以南 30 公里，专门生产机械装置。视察队视察了受到监测的一部机器，并观察了从铝锭造管到 81 毫米火箭的制图和制作阶段。视察队接着对各加工阶段进行拍照和录像。视察队于下午 3 时 14 分完成任务，3 时 45 分抵达 Canal 旅馆。

#### 二. 监核视委视察队（生物）

该视察队由 13 名视察员组成，于上午 8 时 40 分离开巴格达 Canal 旅馆。9 时 30 分，视察队抵达位于巴格达以北 20 公里的 Taji 气体设施后，立即前往研究和质量控制部大楼。在 1980 年代，该大楼内设立从石油制剂生产单细胞蛋白质的试验单位；蛋白质是用来生产动物饲料。视察队视察了大楼，并向国家监测局联络干事提出了一些有关大楼活动的问题。视察队接着视察了仓库。视察队于上午 10 时 50 分完成任务，11 时 20 分回到 Canal 旅馆。

#### 三. 监核视委视察队（导弹）

该视察队由 8 名视察员组成，于上午 8 时 30 分离开巴格达 Canal 旅馆，9 时抵达属于 Karamah 国营公司的 Ibn al-Haytham 地点；上述公司是军事工业公司的机构之一。该地点位于巴格达以北 10 公里，专门生产射程经安全理事会决议允许的导弹部件。2002 年 12 月 10 日原子能机构的一个视察队和 2002 年 12 月

13日监核视委的一个视察队视察过该地点。视察队清点了受到监测的材料；视察队的一个小组检查了加上标签的物品。视察队于上午11时42分完成任务，下午12时20分回到Canal旅馆。

#### 四. 监核视委视察队（化学）

该视察队由14名视察员组成，于2002年12月24日至25日在巴士拉过夜。视察队于上午8时10分离开旅馆，上午9时抵达位于巴士拉以北50公里属于工矿部的纸浆和造纸业国营企业。视察队会见了企业总经理，向他了解有关新机器、企业项目及其开发生产线的未来计划等情况；这些问题得到了答复。视察队接着视察了盐生产情况，核查了报表，在一些物品上加了标签并视察了氯单位。视察队于下午12时45分完成任务，下午7时回到巴格达Canal旅馆。

#### 五. 监核视委联合视察队（化学、导弹、生物）

该视察队由20名视察员组成，于上午6时30分离开巴格达Canal旅馆，在经过巴格达以西120公里的拉马迪镇之后，该视察队分成以下两组：

##### 第一组

第一组于上午9时55分到达巴格达迪区域的一个空军基地。视察组到达后会见了基地指挥官，向他提出了大量问题；他对这些问题作出了答复。视察组接着视察了基地各地区。视察组于下午12时35分完成任务，下午4时50分回到Canal旅馆。

##### 第二组

第二组于上午9时50分抵达位于拉马迪镇以西的一个陆军仓库。该组视察了仓库，并向主管官员提出了关于仓库库存的问题。视察组于下午4时25分完成任务，下午7时90分[原文如此]回到巴格达Canal旅馆。

#### 六. 意见

原子能机构和监核视委的视察队对包括巴格达省、巴士拉省和安道尔省在内的七个地点进行了突击视察任务。参与视察任务的61名视察员会见了地点的官员，他们答复了视察员提出的问题和资料要求。视察员使用手提式设备进行了放射检查，以探测任何放射性的存在，并对一些设备和地点拍照和录像。